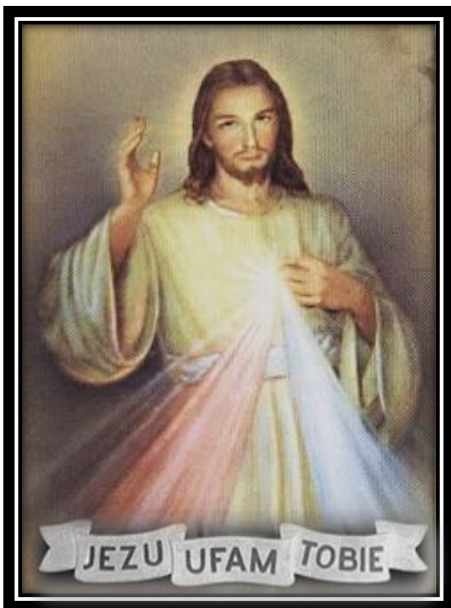


# POLSKA MISJA MIŁOSIĘRDZIA BOŻEGO

\* MARZEC 2021 \*



► **Przypominamy o obowiązku przynależności do Parafii.** Prawo kościoła w USA nie zezwala na wydawanie zaświadczeń, udzielania sakramentów, w szczególności pogrzebów dla osób, które nie są członkami Parafii. Zapisy do Parafii przyjmowane są w kancelarii, w lokacji Port Richey, deklaracje można pobrać w zakrystii. Zapisy należy odnawiać co roku.

► **Spowiedź w j. polskim:** pół godz. przed Mszą

† **KOŚCIÓŁ ŚW. PAWŁA**  
*Saint Petersburg, 1800, 12<sup>th</sup> St. N*

Niedziela ..... 1:00 pm  
Poniedziałek ..... 7:00 pm  
Środa ..... 7:00 pm  
Czwartek ..... 9:00 am  
Piątek ..... 7:00 pm  
Sobota Wigilia Niedzieli ..... 7:00 pm  
W I-szą Sobotę miesiąca ..... 9:00 am

† **KOŚCIÓŁ ŚW. JAKUBA**  
*Port Richey, 8400 Monarch Dr.*

Niedziela ..... 10:00 am

Św. jeśli to możliwe, a w I-sze Piątki od 6pm.  
Wyjątkowe terminy uprasza się uzgadniać z Księdzem.

► **Sakrament Chrztu:** Termin należy ustalić miesiąc wcześniej.

► **Sakrament Małżeństwa:** Zamiar zawarcia małżeństwa proszę zgłaszać 6 miesięcy przed planowanym ślubem. Termin spotkania przedmałżeńskiego należy ustalić z Księdzem.

• KANCELARIA adres: 1358 20<sup>th</sup> Ave N. St. Petersburg, FL 33704 ♦ TEL: 7 2 7. 8 2 3. 6 9 9 7  
♦ e-mail: [polskamisjastpete@gmail.com](mailto:polskamisjastpete@gmail.com) ♦ [www.polskamisja.org](http://www.polskamisja.org)  
• KANCELARIA GODZ. PRZYJĘĆ: ♦ Poniedziałki: 11AM - 1PM ♦ Środy & Piątki: 5PM - 7PM  
• KSIĄDZ: Andrzej Gorczyca MIC / w nagłych wypadkach ..... 413. 355. 4443  
• SEKRETARKA: Krystyna Hipp ..... 727. 488. 1745  
• PORT RICHEY / KONTAKT Jadwiga Zawadzki ..... 727. 271. 5324



## MERCY OF GOD POLISH MISSION

1358 20<sup>th</sup> Avenue North  
St. Petersburg, FL 33704

**JUBILEE YEAR 1991 - 2021**

### **JUBILEUSZOWE MISJE WIELKOPOSTNE**

**w Polskiej Misji Miłosierdzia Bożego**

**w St. Petersburg na Florydzie**

**03. 14. 2021 – 03. 17. 2021**

Uprzejmie informujemy i zapraszamy wszystkich członków Polskiej Misji Miłosierdzia Bożego, oraz wszystkich naszych rodaków do udziału w wielkopostnych ćwiczeniach przygotowujących nas do radosnego przeżycia Świąt Paschalnych.

### **NAWRACAJCIE SIĘ I WIERZCIE W EWANGELIĘ**

Tegoroczne misje poprowadzi

*Ojciec paulin Michał  
Czyżewski*

**O. Michał Czyżewski** – (ur. 1978 r.), paulin, śluby wieczyste złożył 25 marca 2002 roku. Wyższe Seminarium Duchowne Ukończył na Skałce w Krakowie. Podczas studiów podejmował wiele inicjatyw duszpasterskich tj. katechizację w Dziennym Ośrodku Adaptacyjnym dla osób upośledzonych, wolontariat w Hospicjum św. Łazarza w Krakowie, udział w dziele misyjnym zakonu. W ostatnim roku przed święceniami kapłańskimi uczęszczał na wykłady w Holy Apostles College and Seminary w Cromwell, CT. Święcenia

otrzymał 29 maja 2004 roku w Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej w Doylestown, PA, zwanym Amerykańską Częstochową, tam też stawiał pierwsze kroki w kapłańskiej posłudze. W latach 2004-2009 był wikariuszem w parafii św. Stanisława BM na Manhattanie w Nowym Jorku. Obecnie posługuje jako proboszcz w parafii Bożego Ciała i Św. Stanisława w Buffalo, NY.



## PROGRAM MISJI ŚWIĘTYCH



### **\* NIEDZIELA - 03. 14. 2021**

**Port Richey** – godz. 10:00 AM - Msza św. Rozpoczęcie Misji Św.

**St. Petersburg** – godz. 1: 00 PM - Msza św. rozpoczęcie Misji Św.

### **\* PONIEDZIAŁEK - 03. 15. 2021**

**Port Richey** – godz. 3.00 PM - Msza św. z nauką misyjną

**St. Petersburg** – godz. 7: 00 PM - Msza św. z nauką misyjną

### **\* WTOREK - 03. 16. 2021**

**Port Richey** – godz. 3:00 PM - Msza św. z nauką misyjną

*\* Po zakończonej Mszy św. możliwość spowiedzi wielkopostnej*

**St. Petersburg** – godz. 7:00 PM - Msza św. z nauką misyjną

### **\* ŚRODA - 03. 17. 2021**

**St. Petersburg** – godz. 6:00 PM - wielkopostna spowiedź

**St. Petersburg** – godz. 7:00 PM - Msza św. z nauką misyjną.

## **UROCZYSTE ZAKOŃCZENIE MISJI ŚWIĘTYCH**

**Jestem przekonany i głęboko w to wierzę, że nasz program rekolekcyjnej odnowy pozwoli nam uroczyście przeżyć Paschalne Święta, jak i godnie celebrować nasz JUBILEUSZ.**

*Ks. dr Andrzej J. Gorczyca MIC*

## LISTA DONATORÓW wspierających „PARAFIADĘ 2020”

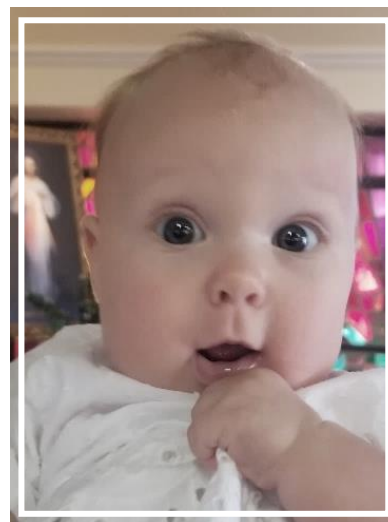
Pragniemy z całego serca Przeprasić Poniższych Donatorów za nieobecność na oryginalnej „LIŚCIE DONATORÓW wspierających Parafiadę 2020”, z powodu błędu computerowego.

|                          |            |
|--------------------------|------------|
| Anna & Andrzej Majerczyk | \$1,000.00 |
| Dorota & Tomasz Pasek    | \$200.00   |
| Janina McLeod            | \$100.00   |
| Kazimiera MacKnight      | \$40.00    |



### ■ WITAMY Nowych Parafian:

Anna Slavov, Magdalena Pavlik, Teresa Zdanuk,  
Piotr, Latacia & **Paula Klek**



### ■ PODZIĘKOWANIE

za pomoc w biurze dla Pana Kazimierza Leszewicz.

### ■ INTENCJA APOSTOLSTWA

*Modlitwa na Marzec*



Módlmy się o to, abyśmy przeżywali sakrament pojednania z odnowioną głębią, żeby cieszyć się nieskończonym miłosierdziem Bożym.

*\* Tradycyjnie, zmiana Tajemnic Różańcowych w każdą 1-szą niedzielę miesiąca.*

|                      |                 |  |
|----------------------|-----------------|--|
| 1. Poniedziałek      | 7:00 PM         | W int. Nolan Wojtas w X Roczn. Urodzin o Boże błog. z int. Babci Teresy  |
| 2. Wtorek            | 7:00 PM         | + Zofia Cieślak z int. Syna Tadeusza Cieślak   |
| 3. Środa             | 7:00 PM         | + Janina Cyrwus w XX Roczn. Śm. z int. Syna Tadeusza z Rodziną   |
| 4. Czwartek          | 9:00 AM         | + Szymon Pawiński w II Roczn. Śmierci z int. Córki Teresy  |
| 5. Piątek            | 7:00 PM         | W int. Zmarłych i Żyjących Członków Róż Różańcowych z St. Petersburg   |
| 6. Sobota            | 9:00 AM         | W int. Zmarłych i Żyjących Członków Rycerstwa Niepokalanej z St. Pete.   |
|                      | 7:00 PM         |  |
| <b>7. Niedziela</b>  | <b>10:00 AM</b> | W int. Zmarłych i Żyjących Członków Róż Różańcowych z Port Richey  |
|                      | <b>1:00 PM</b>  | Podziękowanie Bogu za wszelkie łaski oraz słowa wdzięczności dla Przyjaciół, którzy mnie wspierali modlitwą i dobrym słowem z int. Ani i Bogdana Leszczyńskich |
| 8. Poniedziałek      | 7:00 PM         |  |
| 9. Wtorek            | 7:00 PM         |  |
| 10. Środa            | 7:00 PM         |  |
| 11. Czwartek         | 9:00 AM         |  |
| 12. Piątek           | 7:00 PM         |  |
| 13. Sobota           | 7:00 PM         |  |
| <b>14. Niedziela</b> | <b>10:00 AM</b> | + Stefania + Ignacy Bąk z int. Syna z Rodziną  |
|                      | <b>1:00 PM</b>  | + Kamila Tatarczuk z int. „Polonia, Inc.”  |
| 15. Poniedziałek     | 7:00 PM         | + Anna Ryt z int. Koła Podhalan # 79   |
| 16. Wtorek           | 7:00 PM         | + Wanda Czyszczoń z int. Antoniny i Tadeusza Huzior  |
| 17. Środa            | 7:00 PM         | + Adolf Leszewicz w VIII Roczn. Śm. z int. Syna Kazimierza z Rodziną   |
| 18. Czwartek         | 9:00 AM         | + Stefania + Franciszek Biłek z int. Marii i Krzysztofa Czyszczoń  |
| 19. Piątek           | 7:00 PM         | + Karolina + Józef Garbacz z int. Syna Andrzeja z Rodziną  |
| 20. Sobota           | 7:00 PM         | + Wanda Czyszczoń z int. Doroty i Kazimierza Bielawski   |
| <b>21. Niedziela</b> | <b>10:00 AM</b> | + Zofia Grajcarek z int. Uczestników Pogrzebu  |
|                      | <b>1:00 PM</b>  | + Wanda Czyszczoń z int. „Polonia, Inc.”   |
| 22. Poniedziałek     | 7:00 PM         | W int. Krzysztofa Czyszczoń w Dniu Ur. o Boże bł. z int. Żony Marii z Rodz.  |
| 23. Wtorek           | 7:00 PM         | + Stanisław Cieślak z int. Syna Tadeusza Cieślak   |
| 24. Środa            | 7:00 PM         | + Wanda Czyszczoń z int. Jolanty Zasadnej  |
| 25. Czwartek         | 9:00 AM         | O zdrowie dla Brata Marka Chodorowskiego z int. Siostry Małgorzaty   |
| 26. Piątek           | 7:00 PM         | + Maria Ptaszek z int. Brata Tadeusza z Rodziną  |
| 27. Sobota           | 7:00 PM         | + Bogusław Siepak z int. Teresy i Tadeusza Cyrwus  |
| <b>28. Niedziela</b> | <b>10:00 AM</b> | + Irena Wojciak z int. Róż Różańcowych z Port Richey   |
|                      | <b>1:00 PM</b>  | + Julia Kocur z int. Marii i Krzysztofa Czyszczoń  |
| 29. Poniedziałek     | 7:00 PM         | + Janina Przychodzeń z int. Syna Jerzego z Rodziną   |
| 30. Wtorek           | 7:00 PM         | + Katarzyna Buczek z int. Marii i Krzysztofa Czyszczoń   |
| 31. Środa            | 7:00 PM         | O Boże bł. dla Kazimierza Leszewicz z okazji Ur. z int. Żony Krystyny  |



## ■ ZAPROSZENIE



- W każdy Piątek okresu Wielkiego Postu, ZAPRASZAMY na Drogę Krzyżową do kościoła w St. Petersburg na godz. 6:00 PM
- W każdą Niedzielę bezpośrednio przed Mszą Św. ZAPRASZAMY na Gorzkie Żale

## ■ KOLEKTY

| Dzień               | St. Pete. | Port Richey | Za Zrozumienie, Ofiarność i Wsparcie, Polska Misja Składa Wszystkim Darczyńcom Serdeczne <b>BÓG ZAPŁAĆ!</b> |
|---------------------|-----------|-------------|---|
| 24 - Styczeń - 2021 | \$1.322,- | \$402,-     |   |
| 31 - Styczeń - 2021 | \$891,-   | \$393,-     |   |
| 7 - Luty - 2021     | \$1.174,- | \$402,-     |   |
| II Kolekta          | \$336,-   | \$133,-     |   |
| 14 - Luty - 2021    | \$1.298,- | \$363,-     |   |

## ■ OGŁOSZENIA

### FUTURE HOME REALTY



**Renata Sobanski**  
Cell: 727. 514.1401  
renatasobanski@yahoo.com



**Dorota Pasek**  
Cell: 727. 505. 8857  
pasekd@yahoo.com



7605 Cita Lane #101, New Port Richey, FL 34653

---

**MARTA'S LIVING CARE SERVICE**

*22 y. experience*

**tel. 908 – 433 – 0188**

e-mail: [martaf196@hotmail.com](mailto:martaf196@hotmail.com)

Cutting Edge Hair Salon

38854 US Hwy 19 N, Tarpon Springs, FL 34689

727. 277. 1346

ścięcia, kolory, pasemka  
balayage, keratynowe  
przełużnie włosów  
upięcia na specjalne okazje

**Fryzjerka  
MAGDA** 10% off \*jednorazowo

## **POLSKIE CENTRUM** im. Jana Pawła II



1521 Saturn Ave, Clearwater, FL 33755  
**tel. (727) 298 - 8609**  
e-mail: polcenterbiuro@gmail.com

### Godziny otwarcia biura:

- Środa & Czwartek: 11:00 - 16:00
- Piątek: 12:00 - 17:00
- Sobota: 11:00 - 16:00

## **PINNACLE ACCOUNTING LLC** **BANK I PLANY EMERYTALNE**

1013 Ohio Ave, Palm Harbor, FL 34683

- Rozliczanie podatków (95\$ and up) ● Księgowość
- Konsultacje ● Notariusz Publiczny
- Pomoc w wypełnianiu form emigracyjnych

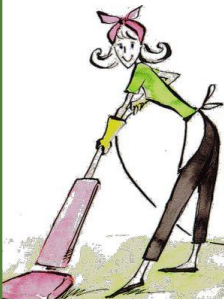
Kontakt: **ANETA GAWLE**

e-mail: patax95@gmail.com

Tel; 727. 773. 1040

Fax; 727. 773.

## **Residential Cleaning Service**



Zatrudnię Panie  
w firmie sprzątającej  
dostępne benefity.

**727. 686. 4388**

## Potrzebna kobieta do pracy

w serwisie sprzątającym  
\* Samochód  
Niekonieczny!

**727 - 647 - 7457**



## Polonia, Inc.

727 - 522 - 1942  
4350, 16-th Str. N., St. Petersburg, FL 33703

Anna Slavov  
President

## EUROPEAN GOODIES, INC.

116 N. Main Ave, Clearwater, FL 33765

Tel: 727- 526 - 1118

*Zapraszają na wyroby masarskie*

Tues. - Fri.: 9 AM - 6 PM  
Sat.: 9 AM - 4 PM

*Właściciele; Bernarda & Michał Przywalny*



unipol@tampabay.rr.com

tel./fax; (727) 526-5979

## **UNIPOL TRAVEL**

OFERUJEMY: 4616, 49<sup>th</sup> Str. N., St. Pete., FL 33709

Bilety Lotnicze do Europy  
Zdjęcia Paszportowe  
Wysyłkę Paczek i Pieniądzy  
Usługi Notarialne

**Biuro czynne od**  
**Wtorku-Piątku**  
**10 AM - 5 PM**

**Zapraszają: Mariola & Mark Nowakowski**

## **UBEZPIECZENIA**

**SAMOCHÓD • DOM • ŻYCIE • ZDROWIE • BIZNES**

**BANK I PLANY EMERYTALNE**

**MALGORZATA (MAGGIE) WAZIO**

*Licencjowany Agent Ubezpieczeniowy*

7801 Starkey Rd, Seminole, FL 33777  
email: maggie.wazio.leo5@statefarm.com

tel: 727-397-1495



**Mówimy po polsku** fax: 727-393-0938

## KRAVITZ LAW GROUP, P. A.

Jowita Wysocka Kravitz, Esq. & Ed Kravitz, Esq

- Wypadki samochodowe
- Błędy lekarskie

tel: 888. 554. 9998

[Jovita@KravitzGroup.com](mailto:Jovita@KravitzGroup.com)

*Adwokat mówi po Polsku* Zapraszamy do naszych biur:  
Clearwater \* St. Petersburg \* Ft. Lauderdale \* Boston-MA



## OGŁOSZENIA w Biuletynie Parafialnym przyjmuje

**Kancelaria: 727. 823. 6997**

lub

redaktor i grafik

**Urszula Górecki**

**727. 638. 6865**

Email: [urszula89@msn.com](mailto:urszula89@msn.com)

## KANCELARIA \* Polish \* BIURO PRAWNE

2474 Sunset Point Dr., Clearwater, Fl 33765



\*Emerytury w Polsce \*Pełnomocnictwa  
\*Prawo polskie-sprawy  
prowadzone w Pl. \*Notary Public  
Cell 727. 580. 7972  
F. 727. 726. 7088

E-mail: [officelawfl@gmail.com](mailto:officelawfl@gmail.com)

**Bożena Stanojevic M.A./ex- Szabala**

## M & W European Deli

2676 Bay Shore Blvd, Suite L, Dunedin, Fl 34698

**Open: Tuesday - Saturday 10 am - 6 pm**

tel: (727) 738 - 0679 fax: (727) 734 - 1197

ZAPRASZAJĄ Małgorzata i Wacław Kamińscy

## Ubezpieczenia życia, domów i samochodów

**Krystyna  
Zakrzewski** 

tel.: 727. 789. 7850  
wewn. 2265

[kzakrzewski@aaasouth.com](mailto:kzakrzewski@aaasouth.com)  
32050 US 19 N.  
Palm Harbor, Fl. 34684



**CHARLES  
RUTENBERG**  
*The Standard of Excellence*

**AGNES BAK**  
Realtor

**Cell: 813. 299. 7854**

E-mail  
[realtoragnesbak@gmail.com](mailto:realtoragnesbak@gmail.com)



## Magdalena Smyl

*Licensed Insurance Agent*

Tel. 863-940-1161

Ubezpieczenia zdrowotne  
i na życie na terenie Florydy

\*Mówię po polsku \*Dojazd gratis

**Health | Life | Medicare**

health  
markets

**BERKSHIRE  
HATHAWAY**

**GRACE RUDAWSKI**

Realtor/Certified Seniors Advisor  
Florida Properties Group



301 Woodlands Pkwy, Suite 1  
Oldsmar, Fl 34677

SL3415515

Cell: 727. 249. 4490

[Grace@RealtorGrace.com](mailto:Grace@RealtorGrace.com)